

Zeitschrift: Générations : aînés
Herausgeber: Société coopérative générations
Band: 33 (2003)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



P.E. Duvoisin

MALENTENDANTS ...

retrouvez le plaisir de vivre!

AUDIOPROTHÉSISTES + BREVET FÉDÉRAL
Fournisseurs agréés AI/AVS

Ph. Estoppey



CENTRE ACOUSTIQUE RIPONNE

LAUSANNE

RUE DU TUNNEL 5 • Tél. 021/320 61 34

CONSULTATION GRATUITE
SUR RENDEZ-VOUS

Succursales:

LA CORRECTION AUDITIVE

RENENS

Rue de la Mèbre 8 • Tél. 021/635 45 00

YVERDON

Rue du Midi 13 • 024/425 32 30

OFFRE SPÉCIALE

FORFAIT DÉTENTE

- **Logement 7 nuits** en studio ou appartement (suivant le nombre de personnes)
- **7 entrées aux piscines thermales**
- **6 repas dans le restaurant de votre choix** (assiette du jour valable à midi ou le soir)

Dès CHF430.- par personne
supplément pour personne seule



OVRONNAZ VACANCES

Case postale 2112
CH-1911 Ovronnaz
tél. 027 306 17 77 - fax 027 306 53 12

info@ovronnaz-vacances.ch
www.ovronnaz-vacances.ch



etac - TANGO

Le rollator révolutionnaire!
Votre fidèle serviteur
lors de vos promenades
et de vos emplettes.
Système de pliage inédit;
freins sans câbles patenté.
Qualité suédoise.
Prospectus et liste
des revendeurs:



PromediTec

PromediTec Sàrl
Rte de Neuchâtel 4bis/CP, 1032 Romanel-sur-Lausanne
Tél. 021/731 54 72, Fax 021/731 54 18
www.promeditec.ch / e-mail-promeditec@bluewin.ch

Montez...Descendez les escaliers à volonté!



un lift d'escaliers est la
solution sûre

pratique pour des
décennies

s'adapte facilement à
tous les escaliers

monté en un jour
seulement



HERAG AG

Tramstrasse 46,
8707 Uetikon am See

Tel. 01/920 05 04

Veuillez m'envoyer la documentation
Je désire un devis estimatif des coûts

Nom/Prénom _____

Rue _____

NPA/Localité _____

F/04-003

Sommeil d'hiver – réveil au printemps

Profitez de quelques jours
de vacances dans les alpes valaisannes

WELLNESS – JOURNÉES DE DÉCOUVERTES :

1 entrée aux bains romains-irlandais, 2 applications wellness;
enveloppement aux fleurs des foins ou Fango ou bain
aromatique / 25 minutes de massage relaxant

1 nuit à l'hôtel « Heilquelle »
chambre simple avec buffet au petit déjeuner **Fr. 245.-**

chambre double **Fr. 470.-**

chambre simple avec demi-pension **Fr. 270.-**

chambre double **Fr. 520.-**

3 JOURS «SIMPLY THALASSO» POUR ELLE & LUI :

2 bains Thalasso bouillonnants aux algues, 1 peeling stimulant
aux algues, 2 enveloppements du corps aux algues

1 massage Thalasso du corps avec brosse et jet et de douche

1 entrée aux bains romains/irlandais comprenant l'entrée
aux thermes des Alpes

3 nuits à l'hôtel Heilquelle
chambre simple avec buffet au petit déjeuner **Fr. 768.-**

chambre double **Fr. 1476.-**

chambre simple avec demi-pension **Fr. 843.-**

chambre double **Fr. 1626.-**

Par ailleurs, nous pouvons vous proposer les semaines
des bains dans le «Burgerbad». Demandez notre offre.

HÔTEL Heilquelle 3954 Loèche-les-Bains / VS.

Fam. S. Loretan-Grichting

Tel. 027 470 22 22 / Fax 027 470 37 93

E-mail: info@heilquelle.ch / Internet: www.heilquelle.ch